

OBSAH ROČNÍKU 94, 2025

ČLÁNKY

- Ilona Jan y š k o v á: Etymologie jako arbitr reflexe pohanství
ve staroslověnském lexiku: lékaři a léčitelé 1–13
- Jiří Re j z e k: Nejstarší slovotvorné rozdíly ve slovanských jazycích
a diferenciacie praslovanského jazykového areálu 14–21
- Jana K o c k o v á: On the Sidelines – Reflexive Non-Finite Verb Forms
with Passive Meaning in the Czech and Russian 22–40
- Zdeňka V y c h o d i l o v á: Syntaktická elipsa jako polyfunkční prostředek výrazové
komprese v hovorovém jazyce (na materiálu ruštiny, češtiny a slovenštiny) .. 41–61
- Jana H o f f m a n n o v á: Ke stylu vědecké komunikace v některých slovanských jazycích
(srovnávací analýza odborných článků českých, slovenských,
polských a ruských) 62–77
- Michal Va š í č e k: Nářečí nejzápadnějších rusínských enkláv
v kontaktu se slovenštinou a polštinou. Fonologie a morfologie 78–95
- Veronika S t r a n z - N i k i t i n a: Просьба о помощи и переход на другой язык
как воплощение компенсаторных стратегий в чешской устной речи
носителей русского языка 96–107
- Katarína D ž u n k o v á: Pravoslávna misionárska lingvistika v Ruskom impériu
(špecifiká a problémy žánru) 108–129
- Marek P ř í h o d a: Turecké (islámské) téma jako součást úvah
o historických kořenech a náboženské misi Moskvy v písemnictví
moskevské Rusi druhé poloviny 15. a první poloviny 16. století 130–151
- Miroslav K o u b a: K vymezení jihoslovanského obrozenského tamizdatu
v teoretickém přístupu transkulturalismu 152–164
- Miroslav O l š o v s k ý: Mandelštamova adresa. Báseň jako vzkaz v láhvi 165–176
- Erik G i l k: Slovanská mytologie v Urbanově parafrázi pověsti o Libuši 177–188
- Uliana Y e v c h u k: Problem pamięci historycznej w powieściach *Sońka*
Ignacego Karpowicza oraz *Słodka Darusia* Marii Matios 235–245
- Anna M o d e l s k a - K w a ś n i o w s k a: Kobięcy dyskurs maladyczny
w wybranych utworach Jasny Šamić i Lejli Kalamujić 246–258
- Артур Малиновський: Українська література в дзеркалі націєрозповідності:
мовленнєві коди імперії 259–276
- Анна И в а н о в а: Теория «литературной колонизации» П. Н. Савицкого
в контексте евразийского направления в литературоведении 277–295
- Максим О. В а к у л е н к о: Граматичні, семантичні, стилістичні та соціальні
аспекти вживання фемінативів в українській мові 296–310
- Michael M o s e r: Russinisch, Ruthenisch, Ukrainisch? Vier Lesestücke aus der
Grammatica Slavo-Ruthena Mychajlo Lučkajs (Buda 1830) und Markijan Šaškevyčs

<i>Читанка для дѣточокъ въ народныхъ оучилахъ рѣскихъ</i> (entst. 1836)	395–429
Oleh Shynkarenko: Sandro Kasyanyuk: <i>Enfant Terrible of Ukrainian Techno-Communism</i>	430–441
Yurii Kovbasko: <i>The Role of the Comité Ucraina de Auxilio às Vítimas da Guerra in the Life of Ukrainian Immigrants in Brazil</i> (Based on the Official Correspondence in 1946–1948)	442–460

MATERIÁLY A DISKUSE

Vladimír Petkevič: <i>Leontij Vasiljevič Kopeckij a Zdeňka a Bohuslav Havránkovi.</i> <i>Korespondence z let 1934–1964</i>	189–213
Sybilla Dakovič: <i>Zapóžyczenia w nazwach półbutów wsuwanych w języku polskim i chorwackim</i>	311–324
Magdalena Błaszak – Paulina Pucia-Košćak: <i>Chorwackie formy hybrydalne i ich macedońskie ekwiwalenty</i>	325–337
Віталій Максимчук: <i>Футбольні неологізми як об'єкт лінгвістичних досліджень: європейський вимір</i>	338–349
Marta Šimečková: <i>Karpatismy ve Slovníku nářečí českého jazyka</i>	461–472
Галина Кузь: <i>Особливості семантики та функціонування фразеологізмів з компонентами білий – чорний в українській та словацькій мовах: лінгводидактичний аспект</i>	473–485

KRITIKY A REFERÁTY

Srbský výbor ze slavistického odkazu znalce Balkánu Gerharda Gesemanna (Marcel Černý)	214–233
O významném počínu srbských etymologů (Ilona Janušková)	350–353
К методике этимологического анализа соматической лексики (Любовь В. Куркина)	354–364
Między rajem a piekłem – utopia, dystopia, dieselpunk nie tylko dla początkujących (Aleksandra Pająk-Głogiewicz)	365–370
Slovenské „osvojovanie si“ Bratislavy (Tímea Zvolánková)	370–373
Co a jak kodifikovaly a kodifikují slovinské jazykové příručky (Hana Mžourková)	486–494
Přepínání kódů a míšení kódů v podmínkách slovansko-slovanského jazykového kontaktu († Sergej Skorvid)	494–498
An Insight to a Great Work of the Early Modern Church Slavonic Lexicography (Vladislav Knoll)	498–501
Українські неокласики серед інших літератур світу (Oksana Pashko)	501–511

ZPRÁVY

Vedecký odkaz Miloša Dokulila v kolektívnej slovotvornej monografii (Ľudmila Liptáková)	374–376
Neurčité slovesné tvary v komparaci (Ondřej Fúsik)	377–378

Připomínka jednoho významného výročí (Ilona Janyšková)	378–382
Slovinští literáti a cenzura (Aleš Kozár)	382–385
Jazyk a bezpečnost: Jazyk sekuritizace v současném slovenském veřejném diskurzu (Michaela Fikejzová)	386–391

NEKROLOGY

Генадзь Цыхун (Мікалай П. Антропаў)	392–394
Sergej S. Skorvid (Michal Vašíček)	512–513
Vladimír Vavřínek (Pavla Gkantzios Drápelová – Martina Chromá) . . .	513–517

CONTENTS – VOLUME 94, 2025

STUDIES

- Ilona Janyšková: Etymology as an Arbiter of the Reflection of Paganism
in the Old Church Slavonic Lexicon: Doctors and Healers 1–13
- Jiří Rejzek: The Oldest Word-Forming Differences in Slavic Languages
and the Differentiation of the Proto-Slavic Language Area 14–21
- Jana Kocková: On the Sidelines – Reflexive Non-Finite Verb Forms
with Passive Meaning in Czech and Russian 22–40
- Zdeňka Vychodilová: Syntactic Ellipsis as a Polyfunctional Means
of Expressive Compression in Colloquial Speech
(on Material from Russian, Czech, and Slovak) 41–61
- Jana Hoffmannová: On the Style of Scientific Communication in Some
Slavic Languages (Scholarly Articles in Czech, Slovak, Polish, Russian:
a Comparative Analysis) 62–77
- Michal Vašíček: Dialects of the Westernmost Rusyn Enclaves in Contact
with Slovak and Polish. Phonology and Morphology 78–95
- Veronika Stranz-Nikitina: Appeal for Assistance and Language Switching
as Manifestations of Compensatory Strategies in Czech Oral Speech
of Russian Speakers 96–107
- Katarína Džunková: Orthodox Missionary Linguistics in the Russian Empire
(Specifics and Problems of the Genre) 108–129
- Marek Příhoda: The Turkish (Islamic) Theme as a Part of Reflections
on the Historical Roots and Religious Mission of Moscow in the Literature
of Muscovite Rus' in the Second Half of the 15th and the First Half
of the 16th Centuries 130–151
- Miroslav Kouba: On Defining the South Slavic Revival Tamizdat
in the Theoretical Approach of Transculturalism 152–164
- Miroslav Olšovský: Mandelstam's Address. A Poem as a Message in a Bottle 165–176
- Erik Gilk: Slavic Mythology in Urban's Paraphrase of the Tale of Libuše ... 177–188
- Uliana Yevchuk: The Problem of Historical Memory in the Novels *Sonka*
by Ignacy Karłowicz and *Sweet Darusia* by Maria Matios 235–245
- Anna Modelska-Kwaśniewska: A Female Maladic Discourse
in the Selected Works of Jasna Šamić and Lejla Kalamujić 246–258
- Artur Malynovskiy: Ukrainian Literature in the Mirror of National Narrative:
Speech Codes of Empire 259–276
- Anna Ivanova: P. N. Savitskii's Theory of "Literary Colonisation"
in the Context of Eurasianist Literary Studies 277–295
- Maksym O. Vakulenko: Grammatical, Semantic, Stylistic, and Social Aspects
of the Use of Feminatives in the Ukrainian Language 296–310

Michael Moser: Rusyn, Ruthenian, Ukrainian? Four reading pieces from Mykhaylo Luchkay's <i>Grammatica slavo-ruthena</i> (Buda 1830) and Markiyan Shashkevych's <i>Читанка для дѣточокъ въ народныхъ оучилахъ рѣскихъ</i> (written in 1836)	395–429
Oleh Shynkarenko: Sandro Kasyanyuk: <i>Enfant Terrible</i> of Ukrainian Techno-Communism	430–441
Yurii Kovbasko: The Role of the Comité Ucraino de Auxílio às Vítimas da Guerra in the Life of Ukrainian Immigrants in Brazil (Based on the Official Correspondence in 1946–1948)	442–460

MATERIALS AND DISCUSSIONS

Vladimír Petkevič: Leontij Vasiljevič Kopeckij and Zdeňka and Bohuslav Havránek. Correspondence from the Years 1934–1964	189–213
Sybilla Daković: Loanwords in the Names of Slip-on Shoes in Polish and Croatian	311–324
Magdalena Błaszak – Paulina Pycia-Koščák: Croatian Hybrid Forms and Their Macedonian Equivalents	325–337
Vitalij Maksymchuk: Football Neologisms as an Object of Linguistic Research: The European Aspect	338–349
Marta Šimečková: Carpathianisms in the <i>Czech Dialects Dictionary</i>	461–472
Halyna Kuz': Peculiarities of Semantics and Functioning of Phraseological Units with <i>Bilyi – Chornyi</i> (<i>White – Black</i>) Components in the Ukrainian and Slovak Languages: Linguodidactic Aspect	473–485

REVIEWS, REPORTS and OBITUARIES

see Contents in Czech